

STN P	Elektronická fakturácia Časť 3-2: Prepojenie syntaxe pre faktúru a dobropis ISO/IEC 19845 (UBL 2.1)	STN P CEN/TS 16931-3-2 36 9640
------------------	--	--

Electronic invoicing - Part 3-2: Syntax binding for ISO/IEC 19845 (UBL 2.1) invoice and credit note

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/20

Táto predbežná STN je určená na overenie. Pripomienky zasielajte ÚNMS SR najneskôr do 1. 5. 2022.

Obsahuje: CEN/TS 16931-3-2:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN P CEN/TS 16931-3-2 (36 9640) z mája 2018

131621

TECHNICAL SPECIFICATION
SPÉCIFICATION TECHNIQUE
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN/TS 16931-3-2

June 2020

ICS 35.240.20; 35.240.63

Supersedes CEN/TS 16931-3-2:2017

English Version

Electronic invoicing - Part 3-2: Syntax binding for ISO/IEC 19845 (UBL 2.1) invoice and credit note

Facturation électronique - Partie 3-2 : Liaison de
syntaxe pour ISO/IEC 19845 (UBL 2.1) Factures et les
notes de crédit

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 3-2: Umsetzung
in die Syntax ISO/IEC 19845 (UBL 2.1) Rechnung und
Gutschrift

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 11 November 2019 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

CEN/TS 16931-3-2:2020 (E)

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Syntax binding to UBL 2.1	7
4.1 Introduction.....	7
4.2 Data types	7
4.3 Mapping the Invoice model	10
4.4 Mapping the Credit Note model	74
4.5 Validation artefacts	136
5 Mismatches.....	136
5.1 Semantic level.....	136
5.2 Structural level.....	136
5.3 Cardinality level.....	136
5.4 Syntactical level.....	137
Annex A (normative) Code lists.....	138
A.1 Introduction	138
A.2 Code lists	138
A.2.1 ISO 3166-1 — Country Codes	138
A.2.2 ISO 4217 — Currency codes	138
A.2.3 ISO/IEC 6523 — Identifier scheme code.....	139
A.2.4 UNTDID 1001 — Document type	140
A.2.5 UNTDID 1153 — Reference code qualifier.....	141
A.2.6 VAT Identifier	142
A.2.7 VAT Category code	142
A.2.8 UNTDID 2005/ UNTDID 2475 — Event time code.....	143
A.2.9 UNTDID 4451 — Text subject qualifier.....	143
A.2.10 UNTDID 4461 — Payment means.....	144
A.2.11 UNTDID 5305 — Duty or tax or fee category.....	144
A.2.12 UNTDID 5189 — Allowance codes	145
A.2.13 UNTDID 7143 — Item type identification code.....	146
A.2.14 UNTDID 7161 — Charge codes	146
A.2.15 Mime type codes — Mime codes	146
A.2.16 CEF EAS — Electronic address scheme identifier.....	147
A.2.17 CEF VATEX — VAT exemption reason code	147

A.2.18 UN/ECE Recommendation N°20 and UN/ECE Recommendation N°21 — Unit codes.....	147
A.3 International registration authority for ISO/IEC 6523.....	148
A.4 UN/Cefact: new code request / code change request.....	156
Annex B (informative) Examples	159
B.1 Introduction	159
B.2 Invoice with multiple line items.....	159
B.3 Subscription.....	200
B.4 Domestic payment.....	206
B.5 Maximum content.....	213
B.6 Minimum content	228
B.7 Taxes	233
B.8 Electricity.....	240
B.9 Licenses	260
Bibliography	265

CEN/TS 16931-3-2:2020 (E)**European foreword**

This document (CEN/TS 16931-3-2:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 434 “Electronic invoicing”, the secretariat of which is held by NEN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 16931-3-2:2017.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document is part of a set of documents, consisting of:

- EN 16931-1:2017 Electronic invoicing - Part 1: Semantic data model of the core elements of an electronic invoice
- CEN/TS 16931-2:2017, Electronic invoicing - Part 2: List of syntaxes that comply with EN 16931-1
- CEN/TS 16931-3-1:2017, Electronic invoicing - Part 3 - 1: Methodology for syntax bindings of the core elements of an electronic invoice
- CEN/TS 16931-3-2:2020, Electronic invoicing - Part 3 - 2: Syntax binding for ISO/IEC 19845 (UBL 2.1) invoice and credit note
- CEN/TS 16931-3-3:2020, Electronic invoicing - Part 3 - 3: Syntax binding for UN/CEFACT XML Cross Industry Invoice D16B
- CEN/TS 16931-3-4:2020, Electronic invoicing - Part 3 - 4: Syntax binding for UN/EDIFACT INVOIC D16B
- CEN/TR 16931-4:2017, Electronic invoicing - Part 4: Guidelines on interoperability of electronic invoices at the transmission level
- CEN/TR 16931-5:2017, Electronic invoicing - Part 5: Guidelines on the use of sector or country extensions in conjunction with EN 16931-1, including a methodology to be applied in the real environment
- CEN/TR 16931-6:2017, Electronic invoicing - Part 6: Result of the test of the European standard with respect to its practical application for an end user - Testing methodology

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The European Commission estimates that “The mass adoption of e-invoicing within the EU would lead to significant economic benefits and it is estimated that moving from paper to e-invoices will generate savings of around EUR 240 billion over a six-year period”¹. Based on this recognition “The Commission wants to see e-invoicing become the predominant method of invoicing by 2020 in Europe.”

As a means to achieve this goal, Directive 2014/55/EU [5] on electronic invoicing in public procurement aims at facilitating the use of electronic invoices by economic operators when supplying goods, works and services to the public administration (B2G), as well as the support for trading between economic operators themselves (B2B). In particular, it sets out the legal framework for the establishment and adoption of a European standard (EN) for the semantic data model of the core elements of an electronic invoice (EN 16931-1).

In line with Directive 2014/55/EU [5], and after publication of the reference to EN 16931-1 in the Official Journal of the European Union, all contracting public authorities and contracting entities in the EU will be obliged to receive and process an e-invoice as long as:

- it is in conformance with the semantic content as described in EN 16931-1;
- it is represented in any of the syntaxes identified in CEN/TS 16931-2, in accordance with the request referred to in paragraph 1 of article 3 of the Directive 2014/55/EU;
- it is in conformance with the appropriate mapping defined in the applicable subpart of CEN/TS 16931-3.

The semantic data model of the core elements of an electronic invoice – the core invoice model – as described in EN 16931-1 is based on the proposition that a limited, but sufficient set of information elements can be defined that supports generally applicable invoice-related functionalities.

This CEN Technical Specification CEN/TS 16931-3-2 defines the binding of the core elements of the invoice to ISO/IEC 19845 (UBL 2.1). Other subparts of this CEN Technical Specifications define the binding method (CEN/TS 16931-3-1) and map the core invoice model to other syntaxes such as UN/CEFACT XML (CEN/TS 16931-3-3) and ISO 9735 (UN/EDIFACT) (CEN/TS 16931-3-4).

By ensuring interoperability of electronic invoices, the European standard and its ancillary European standardization deliverables will serve to remove market barriers and obstacles to trade deriving from the existence of different national rules and standards – and thus contribute to the goals set by the European Commission.

¹ <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2010:0712:FIN:en:PDF>.

CEN/TS 16931-3-2:2020 (E)**1 Scope**

This document specifies the mapping between the semantic model of an electronic invoice, included in EN 16931-1 and the UBL 2.1 syntax (ISO/IEC 19845). For each element in the semantic model (including sub-elements or supplementary components such as Identification scheme identifiers) it is defined which element in the syntax is to be used to contain its information contents. Any mismatches between semantics, format, cardinality or structure are indicated.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16931-1, *Electronic invoicing - Part 1: Semantic data model of the core elements of an electronic invoice*

ISO/IEC 19845, *Information technology — Universal business language version 2.1 (UBL v2.1)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN